

32003R1650

L 245/28

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

29.9.2003.

**UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 1650/2003****od 18. lipnja 2003.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2100/94 o oplemenjivačkim pravima na biljnu sortu Zajednice**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 308.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije <sup>(1)</sup>,uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(2)</sup>,uzimajući u obzir mišljenje Revizorskog suda <sup>(3)</sup>,

budući da:

- (1) Stupanjem na snagu Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 od 25. lipnja 2002. o Financijskoj uredbi koja se primjenjuje na opći proračun Europskih zajednica <sup>(4)</sup>, plan centraliziranog *ex ante* financijskog nadzora zamijenjen je modernijim sustavima nadzora i revizije.
- (2) Ured Zajednice za biljnu raznolikost treba imati sustave nadzora i revizije usporedive s onima u institucijama Zajednice.
- (3) Opća načela i ograničenja kojima se zakonski uređuje pravo na pristup dokumentima kako je određeno u članku 255. Ugovora utvrđena su Uredbom (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije <sup>(5)</sup>.
- (4) Kad je donesena Uredba (EZ) br. 1049/2001, tri su se institucije sporazumjele u zajedničkoj deklaraciji da agencije i slična tijela trebaju provoditi pravila sukladna onima u spomenutoj Uredbi.
- (5) Shodno tome treba uključiti odgovarajuće odredbe u Uredbu Vijeća (EZ) br. 2100/94 od 27. srpnja 1994. o oplemenjivačkim pravima na biljnu sortu Zajednice <sup>(6)</sup> kako bi Uredba (EZ) br. 1049/2001 bila primjenjiva na

Ured za biljnu raznolikost Zajednice, kao i odredbu o pravu na žalbu protiv odbijanja pristupa dokumentima.

- (6) Uredbu (EZ) br. 2100/94 stoga treba na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Uredba (EZ) br. 2100/94 mijenja se kako slijedi:

1. Umeće se sljedeći članak:

**„Članak 33.a****Pristup dokumentima**

1. Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije primjenjuje se na dokumente <sup>(\*)</sup> koji se nalaze u Uredu.
2. Upravno vijeće donosi praktične aranžmane za provedbu Uredbe (EZ) br. 1049/2001 u roku od šest mjeseci od stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1650/2003 od 18. lipnja 2003. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2100/94 o oplemenjivačkim pravima na biljnu sortu Zajednice <sup>(\*\*)</sup>.
3. Odluke koje donese Ured sukladno članku 8. Uredbe (EZ) br. 1049/2001 mogu činiti predmet žalbe javnom pravobranitelju ili postupka pred Sudom, pod uvjetima određenima u člancima 195. odnosno 230. Ugovora.

<sup>(\*)</sup> SL L 145, 31.5.2001., str. 43.

<sup>(\*\*)</sup> SL L 245, 29.9.2003., str. 28.”

2. Članak 111. se izmjenjuje:

- (a) Naslov zamjenjuje se sljedećim:

**„Revizija i nadzor”**

<sup>(1)</sup> SL C 331 E, 31.12.2002., str. 69.

<sup>(2)</sup> Mišljenje doneseno 27.3.2003. (nije još objavljeno u Službenom listu).

<sup>(3)</sup> SL C 285, 21.11.2002., str. 4.

<sup>(4)</sup> SL L 248, 16.9.2002., str. 1. s Ispravkom u

SL L 25, 30.1.2003., str. 43.

<sup>(5)</sup> SL L 145, 31.5.2001., str. 43.

<sup>(6)</sup> SL L 227, 1.9.1994., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2506/95 (SL L 258, 28.10.1995., str. 3.).

(b) Stavak 111. točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Funkcija unutarnje revizije uspostavlja se unutar Ureda kako bi se provodila u skladu s odgovarajućim međunarodnim standardima. Unutarnji revizor, kojeg imenuje predsjednik, odgovoran mu je za potvrdu ispravnog rada sustava provedbe proračuna i postupaka Ureda.

Unutarnji revizor savjetuje predsjednika o postupanju s rizicima dajući neovisna mišljenja o kvaliteti sustava upravljanja i nadzora i pružajući preporuke za

poboljšanje uvjeta provođenja djelatnosti i promicanje zdravog financijskog upravljanja.

Odgovornost za pokretanje sustava unutarnjeg nadzora i odgovarajućih postupaka za provođenje njegovih zadaća ima ovlaštena službena osoba.”

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu prvog dana u mjesecu nakon objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Luxembourg 18. lipnja 2003.

Za Vijeće  
Predsjednik  
G. DRYS

---